

## あなたと本をつなげたい

4月26日、市役所本庁舎前で、移動図書館車「ハローぶっく号」の出発式が行われました。



テープカットの後、金井保育園の園児が風船を飛ばし、晴れやかな出発となりました。ハローぶっく号のデザインを手がけた森美恵子さんは、「この作品（顔部分）は、18年前に親しみと感謝の思いを込めて生み出した作品。波模様の部分は、つながりをイメージしました。テレビやパソコンなどで目が疲れている現代社会なので、この移動図書館車を通して島内の子どもたちがもっと本に親んでもらえることを期待しています。これからこの車が島内を回るのだと考えるととてもわくわく

します。」と語っていました。

搭載冊数は1,600冊。車内を見学した園児たちは、「わー！本がいっぱい!!」「すごーい!」と、言いながら並べられた本に目を輝かせていました。



## 島内産業の活性化を図る「佐渡産業創造塾 特別セミナー」開催

市では、「島の応援団」推進事業の取組みで、推進委員会の提案事業のひとつである「各種製造業研究技術開発支援事業」を平成22年度から実施しています。同事業は佐渡産業創造塾を22年度は5回、23年度は9回開催し、今年度は毎月開催を予定しています。その一環として、「佐渡産業創造塾 特別セミナー」が4月26日、市役所本庁を会場に開催しました。

参加した島内企業10社72名は、「現場を改善する～改善の切り口と実践ポイントから」をテーマとした講義に、メモを取りながら真剣に聞き入っていました。



## ひとりひとりがトキ博士に！

行谷小学校では、トキのために自分たちができることを考え、全校でトキを大切にしようとする気持ちを育てています。「トキ集会」は平成11年から毎年実施されており、今年は5月1日にトキの森公園で行われました。

1、2年生はトキの特徴や生態を学ぶ中で、トキの体重を体感しました。用意された500mlペットボトル飲料3本～4本が入った袋を、木の枝のように腕を広げた児童たちにぶら下げます。1羽分の時は「全然平気!」と言っていた児童も2羽分をかけると…さすがに細い腕が辛そうでした。

3～6年生は18年から始まったトキ解説員を務めました。観光客に声をかけ、手書きの絵を見せた説明やクイズを出すなど、子どもらしい工夫をこらした解説を披露していました。観光客は時折質問を投げかけるなど、児童たちと楽しそうに会話を繰り返していました。

最後に全体会が行われ、全校でトキの歌をうたい、トキ募金の贈呈などがありました。



## 島外から田植えと生きもの調査で交流

5月13日、新穂正明寺の田んぼで、「佐渡トキ保護活動」を目的とした連携による田植え交流会がありました。

コープにいがた組合員親子等36名のほか、佐渡Kids生きもの調査隊、JA佐渡、佐渡市職員らが集い、田植えと、田んぼの生きもの調査を行いました。生きものは時期的に種類が少ないとのことでしたが、モリアオガエルやドジョウ、マツモムシ、タニシなど見つけていました。

当日は天候もよく、子どもから大人まで泥だらけになって楽しんでいる声が、にぎやかに響いていました。

# INFORMATION 暮らしの情報

## 福祉健康

### こころの健康相談会

専門医（精神科医）によるこころの健康相談会を開催します。「眠れない日が続く」「大声を出すなど、行動に変化があった」「お年寄りの認知症の症状や心配な行動がみられる」「介護に疲れて気分が落ち込む」など、心に関するお悩みのある方とそのご家族が対象です。

相談は無料です。秘密は厳守されますので、お気軽にご相談ください。

日時 6月18日（月）

午前9時30分～11時30分

会場 佐和田行政サービスセンター2階  
（保健センター）

※事前の予約が必要です。時間の都合で、4人ほどで締め切らせていただきます。

きます。6月13日（水）までに電話等でご予約ください。

申込み・お問い合わせ

市役所社会福祉課 障がい福祉係

☎63—5113 もしくは各支所市民課

### 新しい「心肺蘇生法」を受講しませんか

心肺蘇生法が新しく変わり、分かりやすくなりました！この機会に新しくなった応急手当を覚えてあなたの大切な人のもののために：AEDと人形で練習しながら、応急手当を覚えましょう！

日時 6月24日（日）午後1時～

場所 佐渡市両津消防署 3階講堂

講習内容

Ⅰ講習（3時間）午後1時～4時

成人の心肺蘇生法やAEDの使用方法を講義と実技で学ぶコースです。

Ⅱ講習（4時間）午後1時～5時

Ⅰ講習の内容に知識の確認と実技の評価が加わったコースです。

定員 10名程度（小学5年生以上が対象）

受講料 無料

申込締切 6月18日（月）

申込み・お問い合わせ

佐渡市両津消防署 救急・救助係

☎27—3555

※7月は佐渡市相川消防署、8月は佐渡市中央消防署で開催予定です。

### 高齢者とその家族の相談窓口

高齢者やその家族の方々が抱える悩みごとの相談を無料でお受けしています（電話、面接いずれも可）

よろず相談 毎週月曜日～金曜日

午前9時～午後5時（祝日、年末年始を除く）

専門相談 下記のとおり（要予約）

相談・予約

新潟県高齢者総合相談センター

☎025—285—

4165

住所 新潟市中央区上

所2—2—2新潟ユニ

ゾンプラザ3階

社会福祉法人 新潟県

社会福祉協議会内

社会福祉協議会内

社会福祉協議会内

### テレホンサービス

中高年の方に役立ついろいろな情報を24時間無休で放送しています。

☎025—281—

5550

お問い合わせ

新潟県高齢者総合相談センター

☎025—285—

4165

4165

放送期間	内容	種類	相談時間	6月
～6月21日	梅雨時を爽やかに過ごすコツ	法律相談	13:30～16:00	11、18、25
6月22日～	知っていますか？	介護の相談	10:00～12:00	12、26
7月12日	地域包括支援センター	税金相談	10:00～12:00	8

### いつもの暮らしに、

受診で早期発見！

## がん検診

を。

検診では、初期段階のがんを発見することができます。初期に適切な治療を受けることで、体の負担を少なくすることができます。

毎日寝る前に歯をみがくことが当たり前になっているように、がん検診を定期的に行うことを習慣にしましょう。

いつもの暮らしに、がん検診を。

佐渡市での検診実施については、各戸配布の「佐渡市の健康づくりサービス」または「佐渡市ホームページ」でご確認ください。また、4月からメール配信サービス・暮らしの情報にて、検診日程もお知らせしています。

配信希望される方は、ページ末尾の「佐渡市メール配信サービス」をご覧ください。

### お問い合わせ

佐渡市市民生活課健康推進室 ☎63—3115  
両津支所 市民課 ☎27—2114  
相川支所 市民課 ☎74—0339  
羽茂支所 市民課 ☎88—3111



### 新星学園余暇ボランティア (無償)の募集

新星学園では、放課後等学校から帰ってきた子ども達と一緒にスポーツやゲーム等をして過ごしていただける方を募集します。

**年齢** 18歳以上の方で、性別は問いません

#### 希望する曜日と時間

月～金曜日…午後3時から午後5時  
土、日曜日…午後1時から午後3時

なお、活動の曜日や時間帯については相談に応じますので、ぜひお願いします。

※職員と一緒に活動していただきます。

活動の詳細について知りたい方、ご協力いただける方は新星学園にご連絡ください。

#### お問い合わせ

新潟県新星学園 ☎22-2047



## 寄付のお礼 当市にご寄付をいただき、お礼申し上げます。

### ○現金

30万円

社会福祉の向上のため

株式会社 ジェイエイ・エコープ佐渡 様  
(新穂潟上)

### ○物品

・横幕 1張

河崎小学校の教育環境整備のため

河崎小学校PTA 曾根 喜治 様

・時計 2台

両津小学校の教育環境整備のため

両津小学校PTA第6学年委員長 榎 マミ 様

・鼓隊用スカート 5枚 ・テント 1張

・大玉 1個 ・大玉用ポンプ 1個

・指揮杖 2本

両津小学校の教育環境整備のため

両津小学校PTA会長 後藤利道 様

・壁掛け扇風機 9台

小木中学校の教育環境整備のため

小木中学校PTA 様

・鳴子 20本

・全音大太鼓 1台

・カラーバケツ 20個

・ままごとセット 1個

さわた幼稚園の教育環境整備のため

さわた幼稚園父母の会 会長 萩田里実 様

### ○物品

埼玉県川越市在住の飯田辰巳さん(佐渡市出身)から、佐渡市の福祉向上に役立てたいと多数のご寄付をいただきました。

・カラーハンカチ 1万枚

・洗面器 1千枚

・ノート 1,320冊

・えんぴつ削り 102個

・角封筒 44,670枚

以上の物品は、保育園など、福祉関連施設で使わせていただきます。



写真：甲斐市長に目録を贈呈する飯田さん

### ○氏名のみ掲載

・金井小学校平成23年度 PTA会長 仲川 博 様

## 放送大学 10月生募集のお知らせ

放送大学では、平成24年度第2学期(10月入学)の学生を募集しています。

放送大学はテレビなどの放送を利用して授業を行う通信制の大学です。

働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、さまざまな目的で幅広い世代、職業の方が学んでいます。

心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

**出願期間 8月31日(金)まで**

資料を無料で差し上げています。お気軽に放送大学新潟学習センター☎025-228-2651までご請求ください。放送大学ホームページでも受け付けています。

福祉・健康

「新潟県おもいやり駐車場制度」市役所窓口でも受付しています

「新潟県おもいやり駐車場制度」とは、ショッピングセンターなどの「障害者等用駐車スペース」に、健常者が車を停めるなどの不適正な利用を防止するため、県が、身体障がい者等(身体に障がいがある方、高齢者、妊産婦の方等)で歩行が困難な方に利用証を交付して、「障害者等用駐車スペース」の利用時にそれを車内に掲げることにより、適正に利用してもらおうための制度です。これまで、受付は県の窓口のみ行っていました。6月から市の窓口でも受付をはじめました。



利用証

交付基準に該当する方のうち、歩行が困難または歩行に配慮が必要な方。

申請方法

○申請書と証明書類(身体障害者手帳、母子健康手帳の写し等)を市役所社会福祉課・各支所・行政サービスセンターへ提出するか、新潟県福祉保健部障害福祉課へ郵送してください。

○申請書は、市役所社会福祉課(本庁舎1階)・各支所・行政サービスセンターまたは佐渡地域振興局健康福

(利用証交付対象)

区 分	交 付 基 準		
① 身体障がい者	視覚障がい	身体障害者手帳が4級以上の方	
	平衡機能障がい	身体障害者手帳が5級以上の方	
	肢体不自由	上肢	身体障害者手帳が2級以上の方
		下肢	身体障害者手帳が6級以上の方
	脳原性	体幹	身体障害者手帳が5級以上の方
		上肢機能 移動機能	身体障害者手帳が2級以上の方 身体障害者手帳が6級以上の方
その他内部機能障がい等	身体障害者手帳が4級以上の方		
② 知的障がい者	療育手帳をお持ちの方		
③ 精神障がい者	精神保健福祉手帳の障害の等級が2級以上の方		
④ 発達障がいのある方	歩行に介助者の特別な注意が必要と医療機関等が認めた方		
⑤ 難病患者	特定疾患医療受給者		
⑥ 高齢者	介護保険の要介護状態区分が要支援1以上の方		
⑦ 妊産婦	母子手帳をお持ちで産後1年半までの方		
⑧ その他けが人または病気等の方	その他歩行が困難であることが診断書等により確認できる方		

第67回新潟県美術展覧会「佐渡展」

会期 6月23日(土)～6月27日(水)  
(開館時間:午前9時～午後5時)

会場 相川体育館

前売り券 一般400円(当日券は450円)

※大学生、高校生以下、または障害者手帳保持者は無料

教育委員会社会教育課、各地区公民館、アミューズメント佐渡、佐渡中央図書館、佐渡版画村美術館で販売中

作品鑑賞会 6月24日(日)

- ・午前10時から 【工芸】講師 本間 秀昭さん
- ・午前11時15分から【版画】講師 小林寿一郎さん
- ・午後1時15分から【日本画・洋画・彫刻】講師 田中 足穂さん
- ・午後3時から 【書道】講師 川上 青海さん

お問い合わせ 佐渡市教育委員会社会教育課  
社会教育係(両津支所内) ☎27-4185



海上保安大学校・海上保安学校 採用試験



海上保安庁

海上保安庁では、当庁の養成機関である海上保安大学校・海上保安学校の学生を募集しています。

試験の日程については下記のとおりです。

平成24年度 採用日程

◇海上保安大学校

受付期間 インターネット:8月30日～9月6日

郵送、持参:9月3日～9月11日

第一次試験 11月3日、4日

◇海上保安学校

受付期間 インターネット:7月24日～8月2日

郵送、持参:7月30日～8月7日

第一次試験 9月30日

詳しくは、第九管区海上保安本部人事課

(☎0120-444-576)または佐渡海上保安署まで

学生採用試験HP

<http://www.kaiho.mlit.go.jp/saiyou/bosyu/index.html>

佐渡海上保安署 佐渡市両津夷1番地 ☎27-0118

## お知らせ

### 合併処理浄化槽への切り替えを お願いします

#### 合併処理浄化槽補助金制度について

浄化槽から排出される放流水は、側溝から河川・海等の公共水域に直接放流されます。それだけに環境への負荷の大きい単独処理浄化槽（し尿のみを処理し、雑排水はそのまま放流してしまふ浄化槽）から合併処理浄化槽（し尿と雑排水の両方を処理できる上に、排出する汚濁量が単独処理浄化槽の4分の1以下の浄化槽）への切り替えを市では推進し、設置費用の補助を行っています。また合併処理浄化槽設置の際に単独処理浄化槽を撤去される方には併せて撤去費も補助されますので、ぜひご利用ください。

ご自分とご近所の住環境のため、また佐渡の自然環境のためにぜひご検討ください。

#### ○補助対象地域

下水道事業・農業集落排水事業・漁業集落排水事業の認可区域外の地域。ただし、認可区域内であっても7年間供用開始ができないと見込まれる地域は対象となります。

#### ○補助対象者

・住居の単独処理浄化槽を合併処理浄化槽に切り替え設置する方。  
・住居に新たに浄化槽を設置する方。

・地域の集会場等で新たに浄化槽を設置する方。

#### ○補助対象額

・5人槽 35万2千円  
・6〜7人槽 44万1千円  
・8〜10人槽 58万8千円  
・11〜20人槽 100万2千円  
・単独処理浄化槽撤去費 9万円

※補助は予算の枠内で行っていますので、申請はお早めにお願ひします。

※申請等されるときは、その他条件がありますので、国中地区は上下水道課、両津・相川地区は各支所、小木・羽茂・赤泊地区は羽茂支所の上下水道係へお問い合わせください。

#### ○浄化槽の保守について

浄化槽は微生物の力で汚水を浄化しますので、その能力を充分に発揮するために保守が欠かせません。そのため浄化槽法では、4か月に1回以上の保守点検、年1回以上の清掃・くみとり、年1回の法定水質検査を定めています。（回数はすべて家庭用の小型合併処理浄化槽の場合）。特に水質検査はご家庭からの放流水が住環境・自然環境に対して安全かどうかを調べるためのものです。毎年欠かさず受検してください。

#### お問い合わせ

市役所上下水道課 維持管理係（真野行政サービスセンター内）

☎55-2222

## 増やそう緑 減らそう山地災害

### 「山地災害防止月間」5月20日〜6月30日

今年はい県内各地で山地災害が起きています。あなたの地域の災害危険箇所がどこにあるかを知っておくことは、災害に備えるためにもとても大切です。日ごろから、家族や地域ぐるみで、近くの山・がけ・川などを点検してください。

なお、異常な箇所を見つけたら、ご連絡ください。

#### お問い合わせ

市役所農林水産課 林業振興係（第2庁舎） ☎63-3761

## 山の手入れをしませんか？

所有する山林で植栽や下刈り・枝打・間伐といった手入れを0.1ヘクタール以上の面積で行うと、作業の内容に応じて国・県・市から補助金が支給されます。手入れを始める前に、お近くの森林組合へご相談下さい。

また、所有する森林の手入れをしたけれど、「何から始めたらいいのかわからない」「自分では作業できない」という方も気軽に相談ください。作業を他者に委託した場合も補助金の対象となります。

平成25年度以降は補助金の制度が大きく変わりますので、お早めにご相談ください。

**補助金の対象となる作業** 植栽、下刈り、除伐、枝打、間伐、作業路開設ほか

か（0.1ヘクタール以上）  
申込み 下刈りについては7月末、他の作業については平成24年内にお近くの森林組合までご相談ください。

#### お問い合わせ

佐渡森林組合 ☎63-4164  
新穂森林組合 ☎22-2027  
南佐渡森林組合 ☎88-2017  
両津東部森林組合 ☎27-7156  
市役所農林水産課 林業振興係 ☎63-3761  
佐渡地域振興局 農林水産振興部林業振興課 ☎74-3464

### 「清水平自然学校」旧トキ保護センターがあった里山で 自然の大切さを体験しよう！

日時 6月30日（土）9:00〜16:00 小雨決行  
集合場所 新穂行政サービスセンター駐車場  
対象 小学生以上（小学生は必ず保護者同伴のこと）  
内容 生物調査、昆虫採集、生物多様性についての話、ミニトレッキングなど  
服装 汚れてもいい服装、長靴、帽子  
参加費 500円  
定員 20名  
持ち物 雨具、  
飲物、弁当  
申込み・お問い合わせ（申し込みはFAXまたはメール）  
佐渡ヶ島新しい公共推進協議会  
佐渡市役所佐和田行政サービスセンター2F  
NPO法人新潟NPO協会 佐渡事務所内 ☎090-2551-4712  
FAX 050-3626-3309 メール info@nan-web.org

お 知 ら せ

公営住宅の入居者募集

市営住宅

◆天沢住宅1（羽茂）

※単身での申し込み可能

所在地 羽茂1633番地  
規 格 木造平屋長屋建て

3DK、昭和59年度建設

募集戸数 1戸

月額家賃 1万4000円

2万7000円

県営住宅

◆おりと住宅（相川）

所在地 相川下戸炭屋浜町1番地1  
規 格 耐火構造4階建て

3DK、昭和54年度建設

募集戸数 1戸（1階）

月額家賃 1万4900円

2万9300円

◆特定公共賃貸住宅

◆吉井第2住宅（金井）

所在地 吉井本郷728番地7  
規 格 木造平屋一戸建て

3DK、平成6年度建設

募集戸数 1戸

月額家賃 4万2000円（定額）

◆真浦団地（赤泊）

所在地 真浦139番地8  
規 格 木造2階一戸建て

3LDK、平成7年建設

募集戸数 1戸

月額家賃 3万8000円（定額）

【応募資格】

※共通条件「①②③」に加え、それぞれの住宅の入居申込み条件に該当すること。

- ・天沢住宅1「⑤」
- ・おりと住宅「④⑤」
- ・吉井第2住宅、真浦団地「④⑥」
- ①市内に住所または勤務先があるか、住所を移そうとしていて、租公課（市税など）を滞納していないこと
- ②申込者（同居する親族を含む）が「暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律」第2条第6号に規定する暴力団員でないこと
- ③現に住宅に困っていること
- ④同居する親族（婚約者を含む）がいること
- ⑤収入（所得金額の合計から各種控除を行った額）の月額が15万8000円（高齢者世帯、障がい者のいる世帯、小学校就学前のお子さんがいる世帯などは21万4000円）以下であること
- ⑥収入（所得金額の合計から各種控除を行った額）の月額が15万8000円以上48万7000円以下であること

申込方法

市役所建設課または各支所・行政サービスセンターの住宅担当窓口へ、申請書など必要書類を提出してください。

申込期限

6月29日（金）午後5時

入居可能日

7月下旬（応募数により期間が延びる場合があります）

注意事項

入居に際し、次のことが必要です。

○市内在住の連帯保証人2名（県営おりと住宅は1名）

○敷金（家賃の3か月分）

※事前に住宅内部の見学も可能です。詳しくはお問い合わせください。

申込み・お問い合わせ

市役所建設課 住宅係

☎63-5118

または各支所・行政サービスセンターの公営住宅担当窓口へ

「平成24年度教科書展」のお知らせ

小学校・中学校・高等学校で使用する教科書の見本を自由にご覧いただけます。どうぞご利用ください。

期間 6月15日（金）～7月4日（水）

月曜日・金曜日 午前9時～午後5時

（土曜日、日曜日は休館日です）

会場 佐渡島開発総合センター（両津支所隣）2階 第3研修室

内容 小・中・高等学校の教科書の展示

お問い合わせ

佐渡市教育委員会学校教育課内  
佐渡教科書センター ☎23-4894

海上自衛隊艦艇「はやぶさ」一般公開のお知らせ

日時 一般公開 6月23日（土）、24日（日）  
時間は両日も午前9時～11時、午後1時～3時30分  
場所 両津港中央埠頭  
※一般公開は無料です。  
※訓練・天候等の状況で、行事を中止または変更する場合があります。  
お問い合わせ  
自衛隊新潟地方協力本部  
佐渡駐在員事務所 ☎63-4512





## 放鳥トキのひな愛称決定!

36年ぶりに自然界でトキのひなが誕生したことを記念し、「トキ出生届提出レモニー」を5月23日、市役所本庁舎で開催しました。

これは、初めて確認されたひなの巣立ち時期に合わせて、親トキが出生届を提出するという内容で、5月22日現在で生存しているひな8羽の出生届を提出しました。出生届が受け付けられると、抱卵中の経過等が記載された「トキ健康手帳」が親トキへ渡されました。

また、これに合わせて全国から公募していたひなの愛称も決定し、現在確認されている8羽の愛称を発表しました。以下、結果内容です。(番号は出生順)  
ご応募いただいた皆さま、大変ありがとうございました。採用された方のお名



トキ健康手帳を受け取り、  
喜ぶ親トキ



愛称	説明	応募者	備考
1 みらい	未来に向かって空を飛んでほしい	新潟県 川上優花様ほか	第4回放鳥 3オオス・ 2オメス ペア
2 ゆめ	夢のように大きく羽ばたいてくれるように	新潟県 本間美有様ほか	
3 きぼう	トキの将来とこれからの日本に希望を与えてくれるひなになってほしい	宮城県 三浦洋子様ほか	第3回放鳥 5オオス・ 3オメス ペア
4 きずな	離れがたい絶しがたい心のつながりの誕生、今、日本で一番のぞみ	京都府 木下晴夫様ほか	
5 ぎん	日本最後のトキの名前がキンだったため、金さん銀さんのように長生きしてほしい	福島県 外島容子様ほか	
6 きせき	震災が起きて、奇跡を起こして災害をおさめてほしい	新潟県 藤岡洸香様ほか	第2回放鳥 4オオス・ 4オメス ペア
7 そら	佐渡の空を元気に飛び回るよう	神奈川県 石川禎子様ほか	
8 美羽(みう)	美しいトキ色の羽を持つひなが元気に羽ばたいている姿を想像して	岩手県 千葉寿恵様ほか	

応募総数6,193通

前は、佐渡トキファンクラブホームページでお知らせします。

誕生したすべてのひなが無事に巣立ちし、佐渡の大空に羽ばたいていけるよう、今後もあたたかく見守っていきましょう。

◆市役所農林水産課生物多様性推進室  
トキ政策係(トキ交流会館内)  
☎24 | 6040

## 生活情報 さど

「あやしい」と思ったら、契約前に消費生活センターへ

## 「不審な電話にご注意ください!!」

4月上旬から佐渡市内で、息子や弟の名前をかたった不審な電話(オレオレ詐欺の前兆) 事案が複数発生しています。

電話を受けた家族が、声がおかしいと指摘すると「風邪を引いた」、「携帯電話を落として、番号が変わった」と等と応え、「病院に行きたいんだけど、どこに行ったらいいか」と相談するので、「変だな」と思いながら対応しているうちに、相手が電話を切ってしまったという情報が消費生活センターにも寄せられました。

同じ年生まれの人(実家)に、連続して電話する傾向があり、今後も、同様の電話がかかってくるおそれがあります。

### 消費者へのアドバイス

- ・いったん電話を切って、折り返し本人に連絡・確認する
- ・他の家族や親戚に相談する
- ・不安を持った場合は、相手に連絡する前に、まず消費生活センターへ相談する

家族の名をかたった送金等の依頼があっても、すぐに対応しないよう、十分注意しましょう。

### お問い合わせ

市役所総務課 市民相談室 消費生活センター係(佐和田行政サービスセンター内) 佐渡市立消費生活センター(平日) 午前9時~午後4時  
☎57 | 8143

### 弁護士無料相談会のご案内

土地関係、会社関係、家事関係、多重債務など、さまざまな日常の法的トラブルの解決のため、弁護士が無料で相談に応じます。

時間が経つにつれて問題が複雑になることもあります。早めの相談がトラブルの未然防止にもつながります。問題解決のためにご利用ください。

★面談方式です。事前にご予約ください。なお、定員になり次第締め切らせていただきます。

日時 7月7日(土)  
午前10時~午後4時  
会場 佐渡島開発総合センター(両津支所隣)  
予約申込先 ☎57-8143  
予約受付期間 6月11日(月)~7月3日(火)



# 世界遺産登録に向けて

## 佐渡金銀山絵巻をひもとく(8)

### 石撰建場と女性たち

坑内から運び出された鉱石は、石撰建場へ運ばれます。そこで「どべり」といわれる者たちが鉱石を洗い、石撰の女性たちに配ります。

「どべ」というのは泥のことで、彼らは土間のタタキや荒壁を塗るなど、左官のような仕事もしていました。

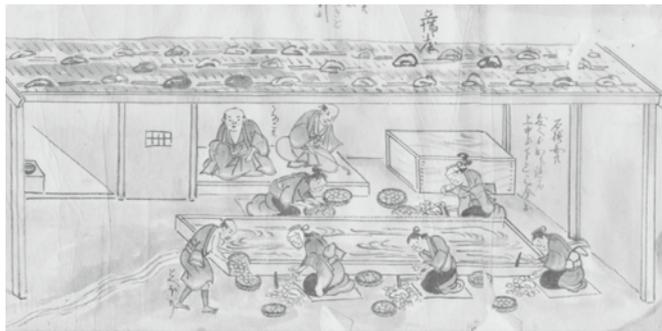
石撰の女性たちは、鉱石を上・中・下と品質別に選り分けます。

選り分けられた鉱石で石英質が多く白く見えるものを「からみ石」といい、これを一つ一つ白い石英の部分を取り除きます。

女性たちは、金児（坑内の採掘を請け負っている親方）に雇われ、鉱石の多少に関わらず、6時間程度（これを一枚肩といいます）働きました。賃金は男性の7割程度の26文から32文くらいでした。中には明六つ（午前6時）から暮れ六つ（午後6時）まで、「二枚肩」働いて倍の賃金をもらう者もいたそうです。

幕末に書かれた『ひとりあるき』という鉱山技術書に、根気のいる作業をこなすことと、賃金の安さからでしょうか、石撰は「女の業也」とあります。

相川金銀山の最盛期であった近世初期には、建場小屋が41軒、245人の石撰の女性たちが働いていました。坑内は女性禁制でしたが、坑外では女性が貴重な労働力として、佐渡金銀山を支えていました。



女性たちが石撰や不要な「からみ」を割り取っている。選り分けた鉱石を保管する奥の箱は「鏈立箱」という。

◆市役所世界遺産推進課（金井就業改善センター内） ☎63-5136

## 平成24年度世界遺産連続講座

～金を中心とする佐渡鉱山の遺産群～

入場無料・申込不要

世界遺産登録を目指す佐渡金銀山について、有識者が鉱山とそれを取りまく歴史や景観などをテーマに講演します。

連続の参加でなくても結構です。佐渡金銀山の歴史の奥深さにふれ、佐渡の新たな魅力を発見しませんか。お気軽に参加ください。

### いきいき県民カレッジ登録講座

#### 【第1回】

日時 7月1日（日）午後2時～4時  
会場 トキのむら元気館ホール（新穂地区）  
内容 佐渡市寺院建造物調査報告～中世と近代をむすぶ島～  
講師 (株)グリーンシグマ 山崎完一氏 松田直子氏 風間善浩氏

#### 【第2回】

日時 7月22日（日）午後2時～4時  
会場 アミューズメント佐渡小ホール（佐和田地区）  
内容 調査の最前線～鶴子銀山跡 最新成果が語る技術と暮らし  
講師 新潟県教育庁文化行政課世界遺産登録推進室主任調査員 尾崎高宏 佐渡市世界遺産推進課調査係 主任 宇佐美亮

#### 【第3回】

日時 8月19日（日）午後2時～4時  
会場 トキのむら元気館ホール（新穂地区）  
内容 遠隔操作型ロボットを用いた新穂銀山坑道調査  
講師 松江工業高等専門学校電子制御工学科 教授 久間英樹氏

#### 【第4回】

日時 8月26日（日）午後2時～4時  
会場 トキのむら元気館ホール（新穂地区）  
内容 世界遺産における鉱山遺跡  
講師 (株)ゴールデン佐渡取締役社長 澤邊一郎氏

### 「親子で歩く世界遺産」参加者募集！

世界遺産登録候補構成資産に親しみ、学び、歴史の再発見や理解を深めることを目的に開催する「親子で歩く世界遺産」の参加者を募集します。

日時 7月8日（日）午前9時～正午（雨天決行）  
集合場所 相川金山北沢地区駐車場  
対象 原則は小学生とその保護者（定員40名）  
申込期間 6月11日（月）～6月29日（金）  
申込方法 電話、ファックスまたは郵送

※ファックス、郵送の場合は、申込書に必要事項を記入のうえ、お送りください。（申込書は、市役所世界遺産推進課または支所・行政サービスセンターにあります）

その他 参加料（保険料等）1,000円（児童500円）

行程 第3駐車場～無宿の墓～旧相川拘置支所～京町通り～時鐘楼～旧相川裁判所～佐渡奉行所跡～北沢浮遊選鉱場跡～北沢火力発電所・インクライン～シックナー

### 申込み・お問い合わせ

市役所世界遺産推進課  
☎63-5136 FAX63-6130  
住所 〒952-1292佐渡市千種246番地1



# 心の原風景 —我が母校—

## 佐渡市立後山小学校

後山小学校は佐渡のほぼ中央に位置し、国中平野の中心から東西にのびる畑野地区の平場西側にあります。佐渡の穀倉地帯の一翼を担い従来から米作を中心に畑作、園芸作物にも従事する家庭が多い反面、近年は部品製造工場、各種事業所などに勤務する保護者が増えています。

校区内の人々は伝統的に愛校心が強く、人柄は穏和・誠実で学校教育に対し極めて協力的です。

後山小学校に通う子どもたちは、与えられた課題にまじめに取り組むだけでなく、進んで学習課題を追求しようとする態度があります。日記を毎日続けて書くなど、当校ならではの作文を意欲的に書きます。

### 協力的な地域の方々



また、高学年は低学年の面倒をよくみています。今年度末をもって閉校し、近隣の2校とともに現

畑野小学校の校地に新しく「畑野小学校」として統合します。宮川、三宮、畠田、大久保の四集落から子ども



真剣に耳を傾ける子どもたち

の通う学校として、昭和22年当時の300名以上の在校生、たったものの、平成24年度は、47名となりました。

「高め合う子ども」を教育目標として子ども同士の学び合い、認め合い、磨き合いを大切にし、木の温もりのある広々とした校舎のもとで、子どもたちは伸び伸びとした学校生活を楽しんでいきます。

後山小学校は、「地域とともに歩む」特色のある学校として長くこの地に根付いてきました。温かく見守ってくれる地域の人々、学校教育活動に理解と協力を惜しまない保護者の皆様、そして何よりも学校が大好きな子どもたちの声が毎日響く、かけがえのない、とても素晴らしい学校です。これまでも、これからも、後山小学校がその思い出とともに、校歌とともに、一人一人の人生の中に、自らを育んだ母体として、財産として存在し続けることを心から確信しています。

◆教育委員会学校教育課（両津支所内）

☎23—4898

## ジオパーク、推進日記

⑭

### おいしいお米ができるのは？

4月に行われた佐渡トキマラソン。快走する参加ランナーたちがASでエネルギーの補充に食べていたのが「おにぎり」。おにぎりをほお張るランナーの口々から「佐渡のお米はおいしいねえ〜」という言葉が聞かれました。

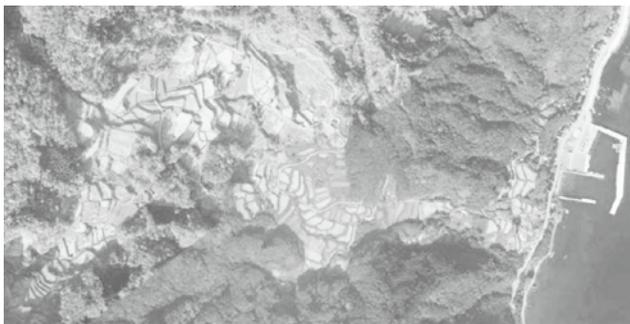
なぜ佐渡のお米はおいしいのでしょうか？トキとの共生を目指した農業の仕組みや農業に携わる方々の手間暇かけた愛情があることはもちろんですが、もっと根本的な部分を考えてみましょう。稲が育つ栄養満点の大地は、そもそもどのようなしてきたのでしょうか？

小佐渡の片野尾・月布施・野浦の前浜地域は、人の営みが育んだすこやかで美しい里を100か所選んだ「にほんの里百選」に選ばれています。今回は前浜地域に注目してみましよう。この地域を上空から見ると、海に向かって傾斜は急になり、国中側に向かって緩やかになっていることがわかります。急傾斜地には田んぼや畑が広がり、この地域に住む人々の住居は海沿いに集中しています。

このような急傾斜地では、土砂崩れなどの災害が繰り返し発生してきました。ひとたび起きれば大きな被害を出す土砂崩れですが、流された土砂の中には山の栄養がたっぷり含まれています。昔の人々は、この崩れた山の大地（傾斜）を活用して田畑をつくっていたのです。大地の災いと恵み。これもジオパークの要素のひとつです。

佐渡のお米がおいしい理由はいくつかありますが、災害などで造られた大地を上手く米作りに利用した人々の取り組みが深く関係しているのです。

◆教育委員会社会教育課 ジオパーク推進室（両津郷土博物館内）  
☎23—2101



斜面に広がる棚田

# 生涯学習 だより

教育委員会社会教育課  
☎27-4185  
(両津支所内)

## あのまちこのまち

### 親子ふれあい教室（金井地区）

金井地区公民館では、今年も6月から親子ふれあい教室が開催されます。対象は保育園4歳児から小学3年生までの児童とその親です。親同士、子ども



も同士がともに楽しみながら学ぶ体験型教室を年6回の予定で行います。

### ジュニアスポーツクラブ開講式（真野地区）

4月21日、真野体育館で「元気×2トキめきクラブ」総合型スポーツクラブのジュニアスポーツ活動に参加する子どもたちを対象に開講式を行いました。

当日は、ミニバス、バレーボール、サタデースポーツ、陸上など9教室に参加する子どもたちとその保護者約100名が集まりました。

以前から参加している子ども、今回から参加の子どもも各教室の指導者の自己紹介に耳を傾けていました。

また、大塚製菓様の方から子ども対象、保護者対象に「水分補給の大切さ」と「栄養指導」のお話も伺いました。子どもにとってバランスの良い朝食を取るこの習慣づけが脳を活発にするという統計調査資料のお話を聞くことができ、大変有意義な開講式となりました。



佐渡市立中央図書館 ☎63-2800

## BOOK

# 図書館だより

## 本とあそぼう「全国訪問おはなし隊」が佐渡にやってきます！

キャラバンカーにたくさんの絵本や児童書を載せて、全国47都道府県に「おはなし」を届ける事業です。7月は新潟県を巡回し、下記日程で佐渡にも訪問します。

子どもたちが大好きな紙芝居や絵本の読み聞かせの「おはなし会」とキャラバンカーに積載した絵本の自由閲覧を行います。時間はいずれも30分程度です。

7月14日（土） 午後2時～ さわた図書館

7月15日（日） 午前10時～ 小木図書館

午後2時45分～ 両津図書館



子どもたちが絵本に親しみまたとない機会です。ぜひご家族でおいでください。

### ご利用ください！

佐渡市立図書館のホームページから、パソコン、携帯電話から読みたい本や雑誌を予約することができます。

図書館窓口にてメールアドレスとパスワードを登録ください。

佐渡市の図書館の本や雑誌を、ご指定の図書館で受取ることができます。また受取ができるようになると、メールや電話等でご連絡差し上げます。



携帯サイト 上の二次元バーコードを読み取り後、表示されるURLを選択してください。





# 首都圏情報コーナー

## 第50回「東京両津の会」記念大会開催

開業を1か月後に控えた東京スカイツリーを望む“浅草ビューホテル”にて、去る4月21日(土)午前11時30分から、50周年を迎えた「東京両津の会」記念大会が開催され“248名”の方々が参加した。昭和38年に発足して以来、旧両津町・河崎・加茂・吉井の出身者が集い、近年では若手の会員が増え活性化している。第一部総会では、塚本寅夫会長の挨拶の後、4月18日佐渡市長に就任された甲斐元也様、並びに首都圏佐渡連合会会長摩尼義晴様の来賓挨拶が行われた。続いて、東京新潟県人会における「東京両津の会」の活動に対する感謝状が、平辰会長から塚本寅夫会長に授与された。

第二部懇親会では鏡開きの後、佐渡連合商工会会長齊藤甲子郎様の乾杯のご発声に続き、懇親会がスタートした。大宴会場に配置された各テーブルでは、会員同士が懇談に華を咲かせた。その間を縫って舞台では、勇壮な“鬼太鼓演舞”が両津から駆け付けた「夷七の町鬼太鼓組」のみなさんにより演じられた。

また、“芸妓組踊り”が「両津甚句芸妓組踊り愛好会」の御姐さん方によって披露され、参加者から大きな歓声が寄せられた。湊木遣愛好会の方々による“湊木遣”、若波会のみなさんによる“民謡ショー”と続き、本場“両津甚句”の演舞が、会場参加者有志によって紹介され、その迫力に多くの参加者が圧倒された。白根四男也副会長の閉会の挨拶を以って次回の再会を約し、定刻午後2時20分に散会した。

(文責：佐渡市東京事務所 榎谷端夫)



塚本寅夫会長 挨拶



夷七の町鬼太鼓組のみなさん

### 司法書士による無料法律相談

★面談方式です。事前にご予約ください。

日時 6月25日(月)～29日(金)  
午後1時～5時

- 場所 市内の各司法書士事務所
- ・土地や建物の売買、贈与、相続、担保権の設定等の手続き
  - ・会社・法人の設立、変更等の登記問題
  - ・建物の新築、増築についての手続き
  - ・金銭の貸し借り、借地・借家等のトラブルの申し立て
  - ・多重債務者の調停、訴訟、自己破産等による救済の申し立て
  - ・訪問販売の解約、保証人、隣地間のもめ事等の手続き
  - ・家庭内の人間関係と結婚、離婚、内縁等の問題の手続き
  - ・遺言の方法と相続手続き
  - ・高齢者の今後の財産管理等(生前贈与・遺言・負担付遺贈・死因贈与・信託・財産管理委任契約等の手続き)
- その他、お気軽にご相談ください。

### お問い合わせ

司法書士会佐渡支部 ☎55-3117



佐渡市在住の方 500名 ご招待! J1リーグ 第18節

お知らせ

## アルビレックス新潟 対 浦和レッズ

日時 7月14日(土) 午後7時試合開始

会場 東北電力ビッグスワンスタジアム (Eスタンド2層目自由席) ※状況により他の座席をご案内する場合があります

応募方法 往復ハガキの往信裏面に ①7月14日浦和 ②住所 ③氏名・年齢 ④電話番号 ⑤チケットの希望枚数(4枚まで) ⑥後援会資料請求(する・しない)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分)の住所・氏名をご記入の上、あて先に送付してください。(往復ハガキは各自ご用意ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は抽選となります。)

応募期限 6月29日(金) 必着

受け渡し ご招待の可否を返信用ハガキでお知らせします(7月6日(金)頃の予定)。電話でのお問い合わせにはお答えできません。観戦当日は、返信ハガキをご持参の上、スタジアムの「アルビレックス新潟後援会テント」Eゲート前広場でチケットとお引換えください。

あて先 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10

アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

お問い合わせ アルビレックス新潟後援会 ☎025-282-0011 (高谷)

クラブの最新情報は『アルビレックス新潟携帯サイト』をご覧ください。

コチラから→



### 【往復はがき記入例】

※はがきは見開きの状態で。

往信	950-0954 アルビレックス新潟後援会 試合観戦ご招待係 7/14 浦和	新潟市中央区美咲町2-1-10	この面はご招待に関する重要なご案内が記載されます。 誤ってご記入頂くと、ご案内が差し上げられない場合がございます。 恐れ入りますが、必ず白紙のまま差し出してください。
----	---	-----------------	---

返信	952-0000 後援 花子行	①7/14 浦和 ②〒952-△△△△ 佐渡市〇〇町〇-〇-〇 ③後援 花子 20歳 ④0259-〇〇-△△△△ ⑤希望枚数(4枚まで) ⑥後援会資料請求(任意)と希望の方は空白部分に「希望する」とご記入下さい。
----	--------------------	---



\* 戸籍の窓 \*

4.17~5.14届出

うぶごえ

地区名	大字名	氏名	保護者	たんじょう日
両津	白瀬	本吉 間 莉美 亜 (りみあ)	瑞樹	4.12
//	下久知	本吉 田 椿 芽 (つばめ)	敦紀	4.13
//	梅津	須藤 悠 太 (ゆうた)	洋介	4.20
//	加茂歌代	笠井 玲 (れい)	将志	4.21
//	住吉	関口 未 徠 (みらい)	隆介	4.21
//	両津湊	佐合 大 洋 (たいよう)	一洋	4.23
//	久知河内	菊池 美春 莉奈 (みはるりねい)	俊宏	4.25
//	加茂歌代	宇田 祈麗 羽 (いりは)	宝	4.28
//	梅津	澁谷 隼 人 (はやと)	宏輝	4.29
//	住吉	吉田 圭 吾 (けいご)	英樹	4.30
//	住吉	後藤 旭 陽 (あさひ)	正樹	5.1
//	旭	土屋 香 乃 (かの)	仁	5.6
相川	相川下戸村	野澤 咲 空 (さら)	潤	4.12
//	橘	中村 充 里 (あさと)	長生	4.25
//	後尾	中山 温 也 (あつや)	秀也	5.1
//	姫津	中藤 結 毅 (ゆうき)	恭真	5.5
佐和田	河原田本町	齋藤 獅 竜 (しりゅう)	慎之介	4.12
//	市野沢	山本 晴 生 (はるき)	裕士	4.14

佐和田	窪田	山本 奏 梨 太 (かなた)	和広	4.14
//	窪田	後藤 萌 衣 (めい)	圭一	4.14
//	中原	榎 萌 衣 (めい)	秀人	4.18
金井	中興	中川 美 玲 (みれい)	明津男	4.13
//	泉	小杉 頼 斗 (らいと)	祐二	4.14
//	千種	羽生 楓 雅 (ふうが)	泰	4.18
//	大和	大石 鈴 蒼 (りんこ)	潤	4.22
//	泉	村田 凉 蒼 (りく)	圭一	5.5
新穂	新穂瓜生屋	松本 凌 空 (りく)	俊宏	4.11
//	新穂長畝	和田 千 輝 (かずき)	広之	4.14
真野	真野新町	若林 小 春 (こはる)	春樹	4.21
//	真野新町	銀水 こと音 (ことね)	悟	5.3
小木	小木町	川越 和 奈 (かの)	征司	4.9
//	小木町	吉田 蓮 奈 (れな)	正晴	4.17
//	小木強清水	矢渡 翔 馬 (しょうま)	康司	4.28
羽茂	羽茂本郷	天澤 悠 太 (ゆうた)	道洋	4.20
//	羽茂三瀬	仲川 梨 穂 (りほ)	弘晃	5.3
//	羽茂小泊	岡崎 瑛 大 (えいと)	浩平	5.4

〈おわびと訂正〉

市報さど5月号の「戸籍の窓」に間違いがありました。正しくは次のとおりです。おわびして訂正します。

(うぶごえ)

地区名	大字名	氏名	保護者	たんじょう日
両津	梅津	萩原 絢 音 (あやね)	寿雄	3.30
//	梅津	大場 颯 太 (そうた)	大輔	4.6
佐和田	窪田	大白 田 烈 矢 (れつや)	勝洋	4.4
//	東大通	岩崎 鈴 音 (りお)	歩	4.4

おくやみ

地区名	大字名	氏名	年齢	ご命日
両津	羽吉	笠井 定 雄	86	3.23
//	立野	小崎 汎 汎	81	4.18
//	梅津	川口 健 治	91	4.19
//	加茂歌代	松本 イチ子	92	4.20
//	両津夷	岩原 ミノル	91	4.21
//	梅津	磯野 サダ	102	4.21
//	梅津	祝 トヨ	102	4.22
//	両津湊	北 ナツ子	85	4.24
//	梅津	澁屋 高 雄	83	4.26
//	下久知	菊池 ハナ子	82	5.1
//	加茂歌代	高橋 成 夫	73	5.1
//	河崎	高野 梅	96	5.4
//	鷺崎	木村 清太郎	72	5.4
//	下久知	本間 茂 雄	85	5.5
//	加茂歌代	市橋 俊 夫	81	5.6
//	両津湊	本間 猛	59	5.7
//	梅津	山川 悟	63	5.7
//	豊岡	伊藤 利 男	83	5.8
//	赤玉	内田 久	81	5.11
//	春日	山岸 駒 子	92	5.12
//	両津大川	上道 達 也	47	5.13
相川	相川下戸炭屋町	須藤 フミ	88	4.18
//	戸中	岩見 久 作	64	4.18
//	相川羽田町	山田 宇 一	76	4.22
//	相川羽田町	本間 正 昭	71	4.25
//	五十浦	川邊 テル	92	4.26
//	北狄	佐藤 ナツ子	78	5.1
//	相川四町目	木本 富貴子	83	5.3
//	姫津	伊藤 フジエ	83	5.6
佐和田	河原田諏訪町	齊藤 甚 四郎	88	4.15
//	八幡	遠藤 榮三郎	88	4.17
//	八幡町	藤井 アイ子	86	4.19
//	市野沢	近藤 繁 治	93	4.19
//	八幡	本間 重 宏	83	5.2
//	真光寺	田端 章	87	5.4
//	沢根町	山岡 ヨシ	86	5.7
金井	泉	服部 スエ	97	4.22
//	中興	池部 フサエ	88	4.27
//	金井新保	本間 格	91	5.1

金井	千種	北見 タズ	84	5.2
//	千種	渡部 榮	83	5.3
//	三瀬川	神藏 實	94	5.6
新穂	新穂	柴山 ミサオ	96	4.18
//	新穂瓜生屋	石塚 タミ	83	4.27
//	新穂武井	高野 幸 作	88	4.29
//	新穂大野	河野 孝 丸	84	5.2
//	新穂大野	安田 章	73	5.2
畑野	畑野	本間 貫 二	80	4.23
//	小倉	西尾 ケイ子	69	4.23
//	栗野江	計良 博 明	70	4.28
//	畑野	今井 喜代江	95	5.3
//	目黒町	中井 喜代江	74	5.5
//	松ヶ崎	渡部 ヨシ子	84	5.6
//	目黒町	土屋 實	82	5.9
//	宮川	田邊 フジ	93	5.13
真野	金丸	石正 道	78	4.17
//	四日町	河原 幹 治	90	4.25
//	静平	鎌倉 幸 男	81	4.25
//	吉岡	佐々木 ヨシ	90	4.28
//	四日町	菊地 ナツ	95	4.29
//	真野新町	若林 繁 夫	96	5.3
//	真野新町	笠井 サヨ	91	5.6
//	大倉谷	臼杵 高 嶺	85	5.11
小木	小木町	村田 守	67	4.24
//	小木町	臼杵 菊 實	81	4.30
//	小木町	蛇子 ツ	96	5.10
羽茂	羽茂本郷	長尾 健	81	4.17
//	羽茂小泊	金子 シュン	94	4.17
//	羽茂村山	古田 タツ	95	4.18
//	羽茂本郷	藤井 啓 子	83	4.19
//	羽茂本郷	加藤 照 子	92	5.1
//	羽茂本郷	佐久間 フミ	100	5.1
//	羽茂小泊	岡崎 敦 子	78	5.7
赤泊	赤泊	石切 セツ	93	4.19
//	下川茂	鎌田 佐 市	89	4.23
//	杉野浦	後藤 勇	74	4.29
//	大杉	佐々木 作 一	90	5.4
//	三川	佐々木 寅 松	84	5.4
//	徳和	柳 原 博 恭	80	5.14

※保護者やご遺族の承諾を得て掲載しています。(敬称略)





海産物加工品の味にこだわる イカ職人  
今井 茂人<sup>しげひと</sup>さん（姫津）

とれたて!

# 旬の仕事人

～地産地消で佐渡を元気にしよう!～



## 真イカ

毎年6月頃から獲れる佐渡産のイカは、夏イカとも呼ばれ、小さめながら身が柔らかいのが特徴です。先々代が始めた海産物加工業

を受け継ぎ10年目という今井さんは、旬のカボチャやホウレン草と「イカ汁」にするのが定番だそうです。昔ながらの田舎の味を食べていただきたいと、さまざまな加工品を製造している今井さん。「冬イカも、身が厚く大きいので人気はありますが、今が旬の夏イカは、お刺身だけでなく加工品にも目を向けてもらいたい。イカの加工を通して、佐渡の活性化のお手伝いができればうれしい」と語っていました。

●佐渡には、イカを使ったさまざまな加工品があります。

品名	食べ方
一夜干しいか	きつね色に焼きマヨネーズをつけたり、適当に切り、てんぷら、八宝菜の具に。
丸干しいか	焼きすぎると硬くなるので、透明色がなくなる程度に焼く。
甘酢いか	酢の物の具、生野菜サラダでマヨネーズに良く合います。
いかめし	めんつゆで煮直したり、レンジで温めて香ばしく。
いか煮しめ	そのまま、あるいはレンジで温める。

## イチオシ 学校給食

前浜小・中学校



ごはん、牛乳、カニコロッケ、ほうれん草とベーコンのサラダ、きのこスープ

学校給食では、食育の推進と地場産物の使用拡大を目指し、「地産地消」に取り組んでいます。この日は米・牛乳・かに・しいたけが佐渡産でした。

前浜地区は漁業が盛んな地域です。給食では地元の漁協や業者からおいしい海産物を多く仕入れることができ、子どもたちも地元の海産物が給食に出るのを楽しみにしています。



給食の様子

指導を行っています。

前浜小・中学校の給食は校内の調理室で作られており、児童・生徒数が少ないので、ハンバーグや春巻などはなるべく手作りにしています。子どもたちのことが大好きな調理員さんたちは、給食の時間には子どもたちと積極的にふれあっています。そのような関係が、ほとんど食べ残しのない学校につながっているのではないかと思います。

前浜小学校と前浜中学校は4月から同じ校舎で生活しています。給食の時間は、小学生と中学生が食堂に集まり一緒に食べます。その時間、養護教諭と栄養士が保健指導や栄養

## シリーズ

笑顔まるごと!

# 食育 元気③

## 簡単!朝食レシピ

### イカのサツと炒め

#### ●材料（1人分）

- ・イカ 1/2パイ
- ・油 少々
- 【しょうがだれ】
- ・しょうゆ 大さじ1
- ・みりん 大さじ1
- ・おろししょうが 少々

#### ●作り方

- ①前日にイカの処理をしておく。(はらわたを抜き、軟骨や口周辺を取り除いて、ぶつ切りにする。)
- ②フライパンに油を入れて、イカを入れて炒め、合わせておいたしょうがだれをからめる。



#### 朝食メニュー

- ごはん ●みそ汁 ●イカのサツと炒め（佐渡産） ●新玉ねぎの和風サラダ（佐渡産） ●にらたっぷり卵炒め（佐渡産） ●果物



# 25年目の「地球の祝祭」アース・セレブレーション2012



8/17(金)～19(日) 城山コンサート(小木・城山公園) チケット発売中

今年は、記念すべき25周年を迎えるアース・セレブレーション(EC)。城山コンサート「祝祭」ゲストは、  
 “津軽三味線の伝統と革新”を追求し続けている上妻宏光氏を迎え、日本の音の魅力を世界に発信していきます。

- 8/17(金) 鼓童「まつりはじめ」  
前売り4,700円(当日5,000円)
- 8/18(土) 鼓童「打男 DADAN」ECスペシャル  
前売り4,700円(当日5,000円)
- 8/19(日) 「祝祭」鼓童 with 上妻宏光  
前売り5,200円(当日5,500円)

お問い合わせ アース・セレブレーション実行委員会  
 TEL 81-4100(月～金、9:30～17:00) FAX 86-3631(鼓童文化財団内)  
 メール/ec-info@kodo.or.jp ホームページ/http://www.kodo.or.jp/ec/



※開演時間は、17,18日18:30、19日17:00です。  
 ※中学生以下は入場無料です。  
 ※学生券(高校生以上～24歳以下学生)は各日前売り3,500円(当日3,800円)です。  
 ※雨天決行。ただし、主催者側が危険と判断した場合は公演を中止することがあります。

### お得な割引セット券をどうぞ

<コンサート通し券> 8/17～19 13,000円  
 <コンサート2日券> 8/17+18 8,400円 8/18+19 8,900円  
 鼓童チケットサービスでのみ、1日券をまとめて10枚以上お求めいただくと5%割引(送料無料で)させていただきます。

### チケットのお求め

- 学生券除く全券種取扱店  
 葺屋書店佐和田店、アミューズメント佐渡、佐渡観光協会(両津・相川・真野)・羽茂支所・小木行政サービスセンター
- 1日券のみ取扱い セーブオン各店
- 全券種 鼓童チケットサービス(☎86-2330)、市役所観光商工課、佐渡汽船小木案内所、たたこう館

### たたこう館太鼓体験ウィーク「しんちゃんせんせいと太鼓体験」

8/10(金)～16(木)

10:00/13:30/15:00 各1時間/1日3回開催  
 ※8/13(月)休館、8/16(木)は10:00のみ。

- 場所:佐渡太鼓体験交流館(たたこう館)
- 料金:1,500円、小学生800円
- 定員:25名(定員に達し次第締め切り)  
 ※初心者向けプログラムです。
- お申し込み:佐渡太鼓体験交流館(☎86-2320)



### 佐渡の皆さんの参加大募集!

一緒にECを盛り上げてくださる方、大募集です。詳しくはECサイトで!  
 募集内容:ハーバーマーケット出店(6/11まで受付)、アルバイト、ボランティアスタッフ、ワークショップ参加者、フリンジ出演者(6/22まで受付)

### 皆さんもECサポーターに!

ECをこよなく愛し、趣旨に賛同してくださる団体、個人の皆さまのご支援をお願いします。サポーターにはAタイプ(5万円)、Bタイプ(1万円)の2種類のプランがあり、ECサイトやパンフレットへのお名前掲載、城山コンサート招待券などの特典があります。(6/20まで受付)

## 佐渡島民スペシャル企画

8/17(金)城山コンサートに、一般50名、学生50名様(佐渡在住もしくは佐渡出身の現役高校生・専門学校生・大学生)をご招待!

ハガキに、お名前/〒住所/電話番号/城山コンサート来場回数・(学生は、学校名・学年)をお書きのうえ、お申し込みください。  
 宛先:〒952-0611 佐渡市小木金田新田148-1 EC佐渡招待係宛  
 締切:6/22(金)必着  
 ※ハガキ1枚で1名様のみのお申し込みとなります。応募多数の場合は抽選となります。当選発表は発送をもってかえさせていただきます。  
 当選された方へは、7/15(日)までにご案内をお届けします。  
 >>お預かりした個人情報(招待券の発送のために利用いたします)は

## ECイベント

### 佐渡新能公演

チケット発売中

- 第一夜 8/15(水)  
 椎崎・諏訪神社能舞台公演(両津原黒)
- 第二夜 8/16(木)  
 相川・春日神社能舞台公演(相川下戸村)
- 料金:大人 3,000円(当日3,300円)  
 小中高生 1,500円(当日1,700円)  
 \*2会場通し券(前売のみ)  
 大人5,000円、小中高生2,500円
- 各日共に18:30開場、19:00開演
- 雨天決行
- 出演:津村禮次郎(能)ほか
- お問い合わせ 佐渡観光協会 ☎27-5000

## 佐渡市メール配信サービス

\*\*配信情報\*\*

火災(建物のみ)、防災・防犯、通行止め、観光イベント情報、くらしの情報

アドレス pscl.sado@fofa.jpに空メールを送ると、仮受付メールが返信されますので、案内にしたがって本登録してください。

お問い合わせ 市役所地域振興課(情報政策係) ☎63-5139



毎月第1・3金曜 午後5時から

CNS情報番組「さどチャン」内で放送中!

「助けてドクター!」育児に関するお悩みを解決します!

投稿方法 メール、FAX、ハガキに、お名前と相談内容を書いてお送りください。(お名前はペンネームでもかまいません)

※メール help@city.sado.niigata.jp ※FAX 51-2040

※ハガキ 〒952-0318 佐渡市真野新町489番地 CNSテレビ「助けてドクター!」係 まで

☎ CNSテレビ ☎51-2030



市の魚  
ブリ



市の鳥  
トキ



市の木  
アテビ



市の花  
カンゾウ

市の面積 855.33km<sup>2</sup>(平成23年10月1日) 市の海岸線280.3km(平成21年3月31日)

■発行・編集 佐渡市役所 総務課広報広聴係 〒952-1292 佐渡市千種232番地 ■発行日 平成24年6月10日  
 TEL0259(63)3111・FAX0259(63)3300 ホームページアドレス http://www.city.sado.niigata.jp